

Albert CHARTIER

UNE FAMILLE  
FRANÇAISE DANS  
L'EMPIRE OTTOMAN

Vie et pérégrinations  
(1858-1921)

Édition établie, présentée et annotée par Chantal CHARTIER

Préface de Jean-Claude DAVID



PARIS  
HONORÉ CHAMPION ÉDITEUR  
2022

[www.honorechampion.com](http://www.honorechampion.com)

## TABLE DES MATIÈRES

PRÉFACE	
Charles Chartier et Alep (1896-1900) . . . . .	7
INTRODUCTION	
Un récit tiré de l'oubli . . . . .	11
AVANT-PROPOS DE L'AUTEUR	
Exode tragique . . . . .	17
CHAPITRE PREMIER	
Une famille française s'installe en Turquie . . . . .	19
CHAPITRE II	
De Constantinople à Kérassunde, puis Tripoli (1858-1883) . . . . .	23
Constantinople (Istanbul) . . . . .	23
Kérassunde (Giresun) . . . . .	24
Tripoli (Tirebolu) . . . . .	26
CHAPITRE III	
Trébizonde (1884-1890) . . . . .	29
Trébizonde (Trabzon) . . . . .	29
Pâques grecques orthodoxes . . . . .	35
Épiphanie . . . . .	36
Fête-Dieu . . . . .	36
CHAPITRE IV	
Départ de Trébizonde pour Erzeroum (Arménie) (1890) . . . . .	39
CHAPITRE V	
Erzeroum (1890-1894) . . . . .	43
Erzeroum (Erzurum), capitale de l'Arménie turque . . . . .	43

CHAPITRE VI	
Retour à Trébizonde (1894) . . . . .	53
CHAPITRE VII	
Constantinople (1894-1895) . . . . .	57
CHAPITRE VIII	
Constantinople, visites et excursions . . . . .	71
Bosphore . . . . .	71
Dolma Bakché (Dolma Badgé) . . . . .	72
Roumeli Hissar . . . . .	73
Térapia . . . . .	73
Yalova . . . . .	74
Les Îles des Princes : Proti (Kinaliada), Antigoni (Burzagada), Prinkipos (Büyükada) . . . . .	74
Côte asiatique du Bosphore . . . . .	75
Kadiköi, Haidar-Pacha, Moda . . . . .	76
Üskudar (Scutari) . . . . .	76
Eyoub . . . . .	77
Mosquée Ayasofya (mosquée Sainte-Sophie) . . . . .	78
Musée des Janissaires . . . . .	79
Musée archéologique . . . . .	80
Musée de Top Kapou (Topkapi) . . . . .	80
CHAPITRE IX	
Départ pour Alep en Syrie (1896) . . . . .	83
Mytilène . . . . .	85
Chio . . . . .	85
Smyrne . . . . .	86
Rhodes . . . . .	88
Adalia (Antalya) . . . . .	89
Mersin . . . . .	89
Alexandrette (Iskenderun) . . . . .	90
CHAPITRE X	
Alep (1896-1901) . . . . .	95
Un riche mariage arabe et diverses invitations . . . . .	103
Derviches tourneurs . . . . .	105
Travaux de Charles Chartier à Alep . . . . .	106

CHAPITRE XI	
Départ d'Alep pour Sivas (1902) . . . . .	111
Malatya . . . . .	117
CHAPITRE XII	
Sivas (1902-1907) . . . . .	121
Tokat, Amasya, Samsun . . . . .	131
Retour à Sivas . . . . .	132
CHAPITRE XIII	
Voyage de Sivas à Adana (1907) . . . . .	135
Kayseri (Césarée) . . . . .	136
CHAPITRE XIV	
Adana (Cilicie) (1908-1920) . . . . .	139
Massacres à Adana, extermination des Arméniens . . . . .	143
CHAPITRE XV	
Guerre de 1914-1918 . . . . .	149
CHAPITRE XVI	
Mon retour en Turquie après démobilisation (1920) . . . . .	153
CHAPITRE XVII	
Retour de la famille Chartier en France (1921) . . . . .	159
CHAPITRE XVIII	
Madame Chartier, notre mère, repart pour la Cilicie (1923-1929) . .	163
CHAPITRE XIX	
Extermination systématique d'un million et demi d'Arméniens . .	167
CONCLUSION . . . . .	175
BIBLIOGRAPHIE . . . . .	185
INDEX NOMINUM . . . . .	187
INDEX TOPONYMIQUE . . . . .	189
TABLE DES ILLUSTRATIONS . . . . .	193